

VERORDENING (EEG) Nr. 3855/90 VAN DE COMMISSIE

van 28 december 1990

tot vaststelling van de restituties bij uitvoer voor mengvoeders op basis van granen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad van
29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke orde-
ning der markten in de sector granen⁽¹⁾, laatstelijk gewij-
zigd bij Verordening (EEG) nr. 3577/90⁽²⁾, inzonderheid
op artikel 16, lid 2, vierde alinea,

Gezien het advies van het Monetair Comité,

Overwegende dat volgens artikel 16 van Verordening
(EEG) nr. 2727/75 het verschil tussen de noteringen of de
prijzen op de wereldmarkt voor de in artikel 1 van die
verordening genoemde produkten en de prijzen van deze
produkten in de Gemeenschap kan worden overbrugd
door een restitutie bij de uitvoer;

Overwegende dat krachtens artikel 2 van Verordening
(EEG) nr. 2746/75 van de Raad van 29 oktober 1975
houdende algemene regels voor de toekenning van resti-
tuties bij de uitvoer en criteria voor de vaststelling van het
restitutiebedrag in de sector granen⁽³⁾ de restituties
moeten worden vastgesteld met inachtneming van de
bestaande situatie en de vooruitzichten voor de ontwikke-
ling, enerzijds van de beschikbare hoeveelheden granen
evenals van hun prijzen op de markt van de Gemeen-
schap, en anderzijds van de prijzen van granen en
produkten in de sector granen op de wereldmarkt; dat
krachtens dit artikel ook waarborgen moeten worden
geschapen dat op de graanmarkten een evenwichtige
toestand heerst en een natuurlijke ontwikkeling op het
gebied van de prijzen en de handel plaatsvindt;

Overwegende dat de toepassing van deze regels en criteria
op de huidige toestand van de markten in de sector
mengvoeders op basis van granen ertoe leidt dat de resti-
tutie wordt vastgesteld op een bedrag dat bedoeld is het
verschil te dekken tussen de prijzen in de Gemeenschap
en die op de wereldmarkt;

Overwegende dat krachtens artikel 7, lid 1, van Verorde-
ning (EEG) nr. 2743/75 van de Raad van 29 oktober 1975
houdende vaststelling van de regeling voor mengvoeders
op basis van granen⁽⁴⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verorde-
ning (EEG) nr. 944/87⁽⁵⁾, de restitutie bij uitvoer van
mengvoeders op basis van granen moet worden bepaald

door slechts met bepaalde produkten rekening te houden
die worden gebruikt voor de vervaardiging van mengvoe-
ders en waarvoor een restitutie kan worden vastgesteld;

Overwegende dat Verordening (EEG) nr. 1913/69 van de
Commissie van 29 september 1969 betreffende de toeken-
ning en de vaststelling vooraf van de restitutie bij uitvoer
van mengvoeders op basis van granen⁽⁶⁾, laatstelijk gewij-
zigd bij Verordening (EEG) nr. 1349/87⁽⁷⁾, heeft voorge-
schreven dat de berekening van de restitutie bij uitvoer
moet worden gebaseerd op het gemiddelde van de voor de
meest algemeen gebruikte basisgranen toegekende restitu-
ties en berekende heffingen, aangepast aan de hand van
de in de lopende maand geldende drempelprijs; dat voor
deze berekening eveneens rekening gehouden moet
worden met het gehalte aan graanprodukten; dat
derhalve, ter vereenvoudiging, de mengvoeders in catego-
rieën geklasseerd en de restitutie voor elke categorie op
basis van de hoeveelheid graanprodukten die de betref-
fende categorie gewoonlijk bevat, vastgesteld dienen te
worden; dat anderzijds het bedrag van de restitutie even-
eens rekening moet houden met de afzetmogelijkheden
en verkoopvoorwaarden voor de betrokken produkten op
de wereldmarkt, het belang dat men erbij heeft om versto-
ringen op de markt van de Gemeenschap te voorkomen
en het economisch aspect van de uitvoer;

Overwegende evenwel dat het momenteel dienstig lijkt
om bij de vaststelling van de restitutie uit te gaan van het
op de markt van de Gemeenschap en op de wereldmarkt
geconstateerde verschil in de kosten van de grondstoffen
die in het algemeen voor het betrokken mengvoeder
worden gebruikt, zodat de economische realiteit bij de
uitvoer van de bedoelde produkten nauwkeuriger in
aanmerking kan worden genomen;

Overwegende dat de situatie op de wereldmarkt of de
specifieke eisen van bepaalde markten de differentiatie
van de restitutie voor mengvoeders volgens hun samen-
stelling en bestemming nodig kunnen maken; dat het,
om deze differentiatie tot stand te brengen, dienstig is
gebruik te maken van de zones van bestemming als
omschreven in bijlage II bij Verordening (EEG) nr.
1124/77 van de Commissie van 27 mei 1977 houdende
een nieuwe afbakening van de zones van bestemming
voor de restituties of de heffingen bij uitvoer en voor
bepaalde uitvoercertificaten in de sectoren granen en
rijst⁽⁸⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr.
3049/89⁽⁹⁾;

⁽¹⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 353 van 17. 12. 1990, blz. 23.

⁽³⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 78.

⁽⁴⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 60.

⁽⁵⁾ PB nr. L 90 van 2. 4. 1987, blz. 2.

⁽⁶⁾ PB nr. L 246 van 30. 9. 1969, blz. 11.

⁽⁷⁾ PB nr. L 127 van 16. 5. 1987, blz. 14.

⁽⁸⁾ PB nr. L 134 van 28. 5. 1977, blz. 53.

⁽⁹⁾ PB nr. L 292 van 11. 10. 1989, blz. 10.

Overwegende dat, ten einde de normale werking van het stelsel van restituties te verzekeren, het nodig is voor de berekening van deze laatste :

- een uit de spilkoers voortvloeiende omrekeningskoers waarop de in artikel 3, lid 1, laatste alinea, van Verordening (EEG) nr. 1676/85 van de Raad ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2205/90 ⁽²⁾, bedoelde correctiefactor is toegepast, voor de munteenheden welke onderling worden gehandhaafd binnen een contante maximummarge op een bepaald moment van 2,25 %,
- een omrekeningskoers voor de andere munteenheden, die is gebaseerd op het gemiddelde van de koersen van de ecu die in een bepaalde periode zijn bekendgemaakt in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*, serie C, en op welke koers de in het vorige streepje bedoelde correctiefactor is toegepast, aan te houden ;

Overwegende dat de restitutie eenmaal per maand moet worden vastgesteld ; dat zij tussentijds kan worden gewijzigd ;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

De restituties bij uitvoer voor de in Verordening (EEG) nr. 2727/75 bedoelde mengvoeders waarop Verordening (EEG) nr. 2743/75 van toepassing is, worden vastgesteld in overeenstemming met de bijlage van deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 1991.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 28 december 1990.

Voor de Commissie

Ray MAC SHARRY

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 164 van 24. 6. 1985, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 201 van 31. 7. 1990, blz. 9.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 28 december 1990 tot vaststelling van de
restituties bij uitvoer voor mengvoeders op basis van granen

(in ecu / ton)		
Produktcode	Bestemming (1)	Bedrag van de restitutie
2309 10 11 050	—	—
2309 10 11 110	01	5,94
	09	—
2309 10 11 190	01	5,45
	09	—
2309 10 11 210	01	11,87
	09	—
2309 10 11 290	01	10,89
	09	—
2309 10 11 310	01	23,75
	09	—
2309 10 11 390	01	21,78
	09	—
2309 10 11 900	—	—
2309 10 13 050	—	—
2309 10 13 110	01	5,94
	09	—
2309 10 13 190	01	5,45
	09	—
2309 10 13 210	01	11,87
	09	—
2309 10 13 290	01	10,89
	09	—
2309 10 13 310	01	23,75
	09	—
2309 10 13 390	01	21,78
	09	—
2309 10 13 900	—	—
2309 10 31 050	—	—
2309 10 31 110	01	5,94
	09	—
2309 10 31 190	01	5,45
	09	—
2309 10 31 210	01	11,87
	09	—
2309 10 31 290	01	10,89
	09	—
2309 10 31 310	01	23,75
	09	—
2309 10 31 390	01	21,78
	09	—
2309 10 31 410	01	35,62
	09	—
2309 10 31 490	01	32,67
	09	—
2309 10 31 510	01	47,49
	09	—

(in ecu / ton)		
Produktcode	Bestemming (!)	Bedrag van de restitutie
2309 10 31 590	01	43,56
	09	—
2309 10 31 610	01	59,37
	09	—
2309 10 31 690	01	54,46
	09	—
2309 10 31 900	—	—
2309 10 33 050	—	—
2309 10 33 110	01	5,94
	09	—
2309 10 33 190	01	5,45
	09	—
2309 10 33 210	01	11,87
	09	—
2309 10 33 290	01	10,89
	09	—
2309 10 33 310	01	23,75
	09	—
2309 10 33 390	01	21,78
	09	—
2309 10 33 410	01	35,62
	09	—
2309 10 33 490	01	32,67
	09	—
2309 10 33 510	01	47,49
	09	—
2309 10 33 590	01	43,56
	09	—
2309 10 33 610	01	59,37
	09	—
2309 10 33 690	01	54,46
	09	—
2309 10 33 900	—	—
2309 10 51 050	—	—
2309 10 51 110	01	5,94
	09	—
2309 10 51 190	01	5,45
	09	—
2309 10 51 210	01	11,87
	09	—
2309 10 51 290	01	10,89
	09	—
2309 10 51 310	01	23,75
	09	—
2309 10 51 390	01	21,78
	09	—
2309 10 51 410	01	35,62
	09	—
2309 10 51 490	01	32,67
	09	—
2309 10 51 510	01	47,49
	09	—
2309 10 51 590	01	43,56
	09	—
2309 10 51 610	01	59,37
	09	—

(in ecu / ton)		
Produktcode	Bestemming (1)	Bedrag van de restitutie
2309 10 51 690	01	54,46
	09	—
2309 10 51 710	01	71,24
	09	—
2309 10 51 790	01	65,35
	09	—
2309 10 51 810	01	77,72
	09	—
2309 10 51 890	01	71,29
	09	—
2309 10 51 900	—	—
2309 10 53 050	—	—
2309 10 53 110	01	5,94
	09	—
2309 10 53 190	01	5,45
	09	—
2309 10 53 210	01	11,87
	09	—
2309 10 53 290	01	10,89
	09	—
2309 10 53 310	01	23,75
	09	—
2309 10 53 390	01	21,78
	09	—
2309 10 53 410	01	35,62
	09	—
2309 10 53 490	01	32,67
	09	—
2309 10 53 510	01	47,49
	09	—
2309 10 53 590	01	43,56
	09	—
2309 10 53 610	01	59,37
	09	—
2309 10 53 690	01	54,46
	09	—
2309 10 53 710	01	71,24
	09	—
2309 10 53 790	01	65,35
	09	—
2309 10 53 810	01	77,72
	09	—
2309 10 53 890	01	71,29
	09	—
2309 10 53 900	—	—
2309 90 31 050	—	—
2309 90 31 110	01	5,94
	09	—

Produktcode	Bestemming (1)	(in ecu / ton) Bedrag van de restitutie
2309 90 31 190	01	5,45
	09	—
2309 90 31 210	01	11,87
	09	—
2309 90 31 290	01	10,89
	09	—
2309 90 31 310	01	23,75
	09	—
2309 90 31 390	01	21,78
	09	—
2309 90 31 900	—	—
2309 90 33 050	—	—
2309 90 33 110	01	5,94
	09	—
2309 90 33 190	01	5,45
	09	—
2309 90 33 210	01	11,87
	09	—
2309 90 33 290	01	10,89
	09	—
2309 90 33 310	01	23,75
	09	—
2309 90 33 390	01	21,78
	09	—
2309 90 33 900	—	—
2309 90 41 050	—	—
2309 90 41 110	01	5,94
	09	—
2309 90 41 190	01	5,45
	09	—
2309 90 41 210	01	11,87
	09	—
2309 90 41 290	01	10,89
	09	—
2309 90 41 310	01	23,75
	09	—
2309 90 41 390	01	21,78
	09	—
2309 90 41 410	01	35,62
	09	—
2309 90 41 490	01	32,67
	09	—
2309 90 41 510	01	47,49
	09	—
2309 90 41 590	01	43,56
	09	—
2309 90 41 610	01	59,37
	09	—
2309 90 41 690	01	54,46
	09	—
2309 90 41 900	—	—
2309 90 43 050	—	—
2309 90 43 110	01	5,94
	09	—
2309 90 43 190	01	5,45
	09	—

Produktcode	Bestemming (1)	Bedrag van de restitutie (in ecu / ton)
2309 90 43 210	01	11,87
	09	—
2309 90 43 290	01	10,89
	09	—
2309 90 43 310	01	23,75
	09	—
2309 90 43 390	01	21,78
	09	—
2309 90 43 410	01	35,62
	09	—
2309 90 43 490	01	32,67
	09	—
2309 90 43 510	01	47,49
	09	—
2309 90 43 590	01	43,56
	09	—
2309 90 43 610	01	59,37
	09	—
2309 90 43 690	01	54,46
	09	—
2309 90 43 900	—	—
2309 90 51 050	—	—
2309 90 51 110	01	5,94
	09	—
2309 90 51 190	01	5,45
	09	—
2309 90 51 210	01	11,87
	09	—
2309 90 51 290	01	10,89
	09	—
2309 90 51 310	01	23,75
	09	—
2309 90 51 390	01	21,78
	09	—
2309 90 51 410	01	35,62
	09	—
2309 90 51 490	01	32,67
	09	—
2309 90 51 510	01	47,49
	09	—
2309 90 51 590	01	43,56
	09	—
2309 90 51 610	01	59,37
	09	—
2309 90 51 690	01	54,46
	09	—
2309 90 51 710	01	71,24
	09	—
2309 90 51 790	01	65,35
	09	—
2309 90 51 810	01	77,72
	09	—

(in ecu / ton)

Produktcode	Bestemming (¹)	Bedrag van de restitutie
2309 90 51 890	01	71,29
	09	—
2309 90 51 900	—	—
2309 90 53 050	—	—
2309 90 53 110	01	5,94
	09	—
2309 90 53 190	01	5,45
	09	—
2309 90 53 210	01	11,87
	09	—
2309 90 53 290	01	10,89
	09	—
2309 90 53 310	01	23,75
	09	—
2309 90 53 390	01	21,78
	09	—
2309 90 53 410	01	35,62
	09	—
2309 90 53 490	01	32,67
	09	—
2309 90 53 510	01	47,49
	09	—
2309 90 53 590	01	43,56
	09	—
2309 90 53 610	01	59,37
	09	—
2309 90 53 690	01	54,46
	09	—
2309 90 53 710	01	71,24
	09	—
2309 90 53 790	01	65,35
	09	—
2309 90 53 810	01	77,72
	09	—
2309 90 53 890	01	71,29
	09	—
2309 90 53 900	—	—

(¹) De bestemmingen zijn de volgende :

01 de zones A, B, C, D en E zoals bedoeld in bijlage II van Verordening (EEG) nr. 1124/77 en Groenland,
09 andere bestemmingen.

NB : Produktcodes en voetnoten : zie de gewijzigde Verordening (EEG) nr. 3846/87 van de
Commissie (PB nr. L 366 van 24. 12. 1987, blz. 1).